



Embalažni material, ki ga ne potrebujete več, in majhne dele hranite izven dosega otrok!

A technical line drawing of a vertical cabinet. The cabinet has a rectangular body with four horizontal drawers stacked vertically. The top of the cabinet is a flat panel with six screws, arranged in two rows of three. The drawing is shown from a three-quarter perspective, highlighting the front and side panels.

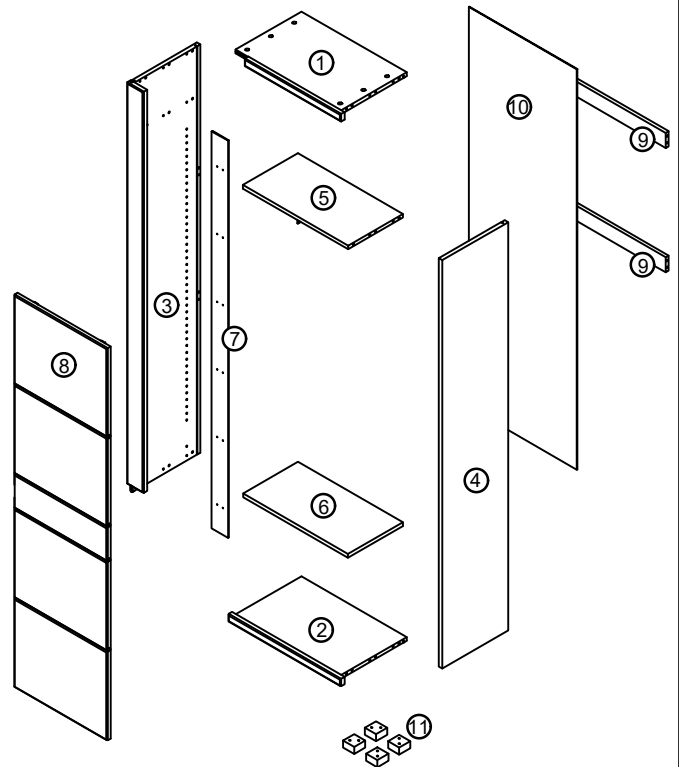


Illustration of tools and components for the assembly:

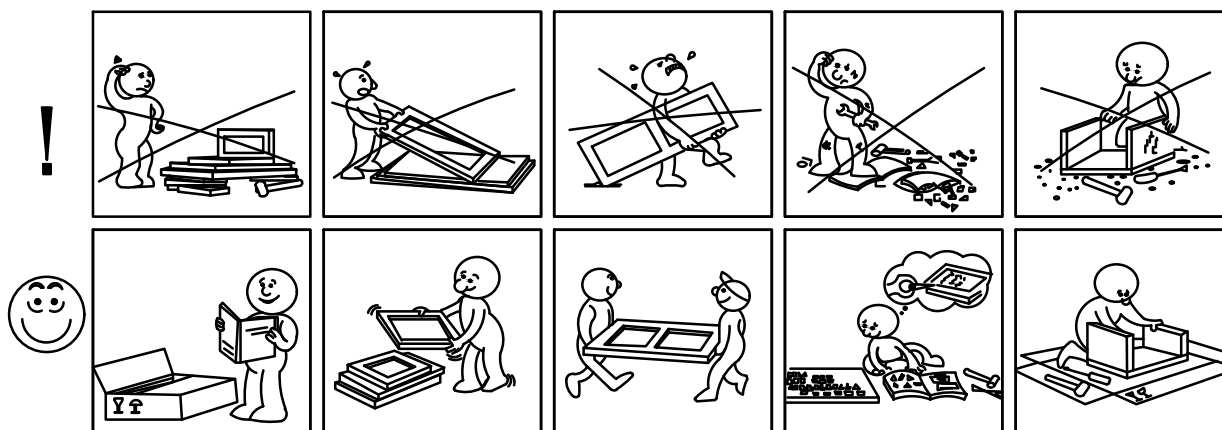
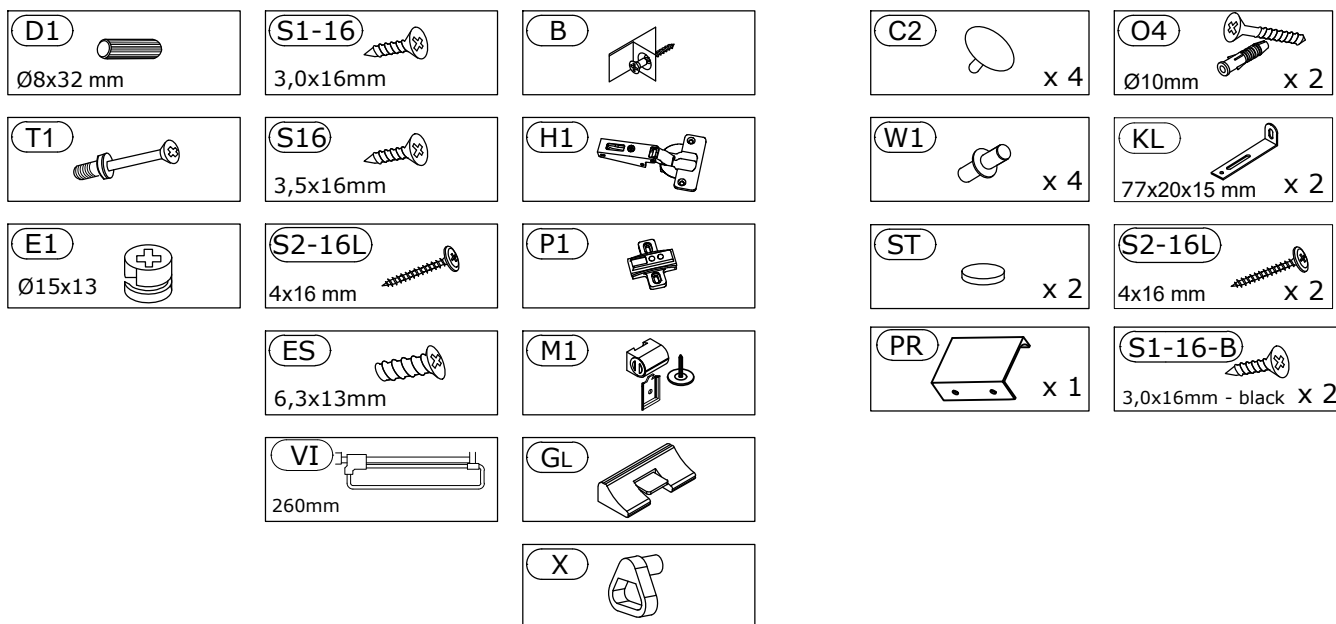
- Two screwdrivers (one with a cross-shaped handle, one with a flat handle).
- A hammer.
- An electric drill with a 10 mm bit (labeled Ø10).
- A 10 mm open-end wrench (labeled 10 mm).
- A small rectangular component with a handle and a latch.
- A small rectangular component with a handle and a latch (labeled 1/6).

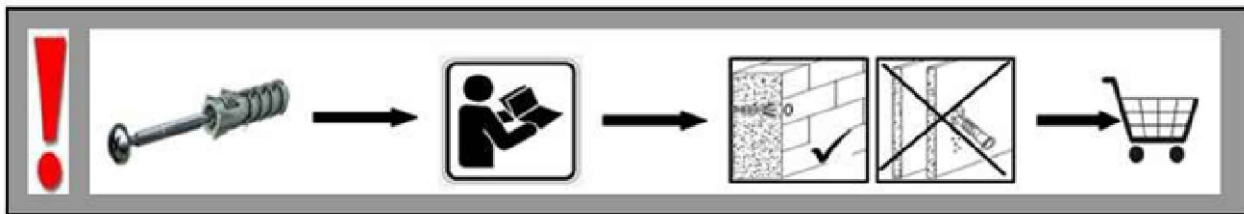
Servicekarte / servicecard / carte de service / Karta gwarancyjna / Сервисная карточка / Servicekaart / Servis karta/ Carte de service/ Scheda Servizio assistenza/ Servisná karta/ Servisní karta/ Szerviz kártya/Servis karta / Servisne informacije/

Modell, model, modèle, Model, Модель, Model, Model, Model, Modello, Model:

17 - Garderobenschrank

- D** Bitte füllen Sie die Servicekarte sorgfältig aus und markieren Sie bitte das betreffende Teil, damit Sie alle nötigen Daten bei Ihrer Ersatzteilbestellung zur Hand haben. Die Telefon-Service Nummer finden Sie auf Ihrer Rechnung oder in unseren Werbemitteln.
- GB** Please fill out this servicecard accurate and specify the spare part number by marking. The Hotline-Number you find in Katalog or publicity.
- F** Merci de remplir la carte de service soigneusement et de codier la pièce concernée afin de disposer des données nécessaires à la commande des pièces de rechange. Vous trouvez le numéro de téléphone de notre service commercial sur votre confirmation de commande ou sur la facture.
- PL** W celu dostarczenia wszystkich informacji dla zamówienia części zamiennych, prosimy rzetelnie wypełnić kartę gwarancyjną i wskazać na karcie uszkodzoną część. Telefon serwisu znajduje Państwo na rachunku lub na załączonej ulotce.
- RU** Пожалуйста, внимательно заполните Сервисную карточку и отметьте соответствующую деталь для того, чтобы иметь всю необходимую информацию при заказе запасных частей. Сервисный номер телефона указан на Вашем счете или в наших рекламных материалах.
- NL** De servicekaart zorgvuldig invullen en het betreffende onderdeel markeren, opdat u bij de bestelling van het vervangende onderdeel de noodzakelijke gegevens bij de hand heeft. Het servicetelefoonnummer vindt u op uw factuur of in ons reclamemateriaal.
- TR** Yedek parça siparişiniz sırasında gerekli tüm bilgileri sahip olmanız için, lütfen servis kartınızı dikkatli bir şekilde doldurun ve ilgili parçayı işaretleyin. Telefon-servis numarasını faturanız üzerinde ya da reklamlarımızda bulabilirsiniz.
- RO** Vă rugăm să completați cu atenție cartea de service și să marcați piesa respectivă, astfel încât să aveți la îndemână toate informațiile în momentul comandării piesei de schimb. Numărul de telefon pentru asistență se găsește pe factura dumneavoastră sau în materialele publicitare.
- IT** Vogliate compilare con cura la scheda per il Servizio assistenza e di evidenziare la parte interessata, al fine di avere a portata di mano tutti i dati necessari per l'ordine di parti di ricambio. Il numero di telefono del Servizio assistenza è riportato sulla vostra fattura o sul nostro materiale pubblicitario.
- SK** Servisnú kartu vyplňte prosím starostlivo a označte príslušný diel, aby ste pri objednávkach náhradného dielu mali všetky potrebné údaje. Servisné telefónne číslo nájdete na potvrdenke alebo na našich reklamných prostriedkoch.
- CZ** Vyplňte prosím pečlivě servisní kartu a označte příslušný díl, abyste měli připravené všechny potřebné údaje při své objednávce náhradních dílů. Telefonní číslo servisu najdete na své faktuře nebo v našich reklamních materiálech.
- HU** Kérjük, töltsse ki figyelmesen a szerviz kártyát, és jelölje be a megfelelő részt, hogy rendelkezésre álljanak a pótalkatrészek megrendeléséhez szükséges adatok. A szerviz telefonszáma a számlán, vagy reklámanyagainkban található.
- HR** Prilikom reklamacije koristiti točno ove brojeve i oznake dijelova koji su naznačeni u servis karti. Info broj tel.pronaći u katalogu ili javnosti.
- SI** Prosimo, da natančno izpolnite obrazec s servisnimi informacijami in označite zadevni del. Tako boste imeli vse potrebne podatke za naročilo nadomestnega dela pri roki. Telefonsko številko servisnega centra najdete na računu ali v našem promocijskem materialu.





DE

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen.

Die beigelegten Universaldübel sind ausschließlich nur zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauerdübel dürfen nicht bei Mauerwerk wie Hohlraumziegel, Leichtbausteinen, Gipskartonplatte oder anderer Rahmenbauweise verwendet werden.

Bei diesen Mauerwerken sind gegebenenfalls Spezialdübel zu verwenden! Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich.

Bei Nichteinhaltung wird seitens Produzenten/Händler und Importeur keine Haftung übernommen

EN

Caution! The wall must be examined before assembly

The included universal wall plugs are only suitable for using in firm masonry such as concrete block or brick.

Do not using the wall plugs masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems.

If applicable, particular wall plugs must be used! These are available at a specialised store (hardware store). **In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.**

S

OBS! Väggens sammansättning ska absolut kontrolleras innan montering.

De bifogade pluggarna får endast användas för stabila och fasta väggar, som t.ex. betong/tegel.

De får absolut inte användas för kavitet tegel, väggar ur fonolit, gipsskivor eller dylikt.

För dessa väggar måste det användas speciella pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (byggmarknad). **Varken tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa anvisningar inte följs.**

SLO

Pozor! Pred montažo preverite stanje stene.

Priloženi univerzalni mozniki so izključno samo za uporabo na čvrstem zidovju, kot sta beton in opeka.

Stenski mozniki se ne smejo uporabljati pri zidovju kot so votlino opeke, zidaki za lahko gradnjo, mavčne plošče ali druge okvirne gradnje.

Pri teh zidovjih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom).

Pri neupoštevanju se s strani proizvajalca/trgovca in uvoznika ne prevzame jamstvo

CZ

Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny.

Příložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako beton/cihly.

Hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutinová cihla, zdiva jako pórovitý stavební kámen, sádrokartónová deska nebo jiný měkký materiál.

U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v speciálních prodejnách se stavebním materiálem. **Při nedodržení těchto pokynů výrobce/prodejce a dovozce neručí za způsobené škody**

HR

Pažnja! Prije montaže obvezno provjerite svojstvo zida.

Priložene univerzalne tiple namijenjene su isključivo za masivne zidove od betona/opeke.

Tiple za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao npr šupljina opeka laki sastavni elementi, gips-kartonske ploče ili drugi modularni načini gradnje.

Za te zidove potrebne su eventualno specijalne tiple! Iste su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskim materijalom.

U slučaju nepridržavanja prethodno navedenih napomena, proizvođač/trgovac i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU

Vigázat! Szerelés előtt a falfelületet feltétlenül vizsgálja meg.

A mellékelt univerzális tipli kizárólag stabil falazathoz használható mint például beton/tégla.

A fali tipli nem használható könnyű építőkövekhez, üreg tégla, gipszkarton lapokhoz vagy más favázás építményekhez. Ezekhez a falfelületekhez csak speciális tiplik használhatóak, melyek szaküzletekben (barkácsáruházakban) beszerezhetők.

Fentiek figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó/kereskedő vagy forgalmazó nem vállal felelősséget

SK

Upozornenie! Pevnosť steny sa musí pred montážou bezpodmienečne skontrolovať

Univerzálne hmoždenky, ktoré sú obsiahnuté v balení, používajte jedine pre pevné murivo ako je betón/tehla.

Hmoždenky sa nesmú používať v prípade ľahkého staveného muriva, dutina tehla, u sádrokartónových dosiek alebo iných konštrukcií rámu.

U týchto murív je nutné použiť špeciálne hmoždenky! Tieto je možné dostať v špeciálnych predajniach so stavebným materiálom (stavebniny).

Pri nedodržaní pokynov nepreberajú výrobcovia/predajci a dodávatelia zodpovednosť za vzniknut

C2 x 4

W1 x 4

PR x 1

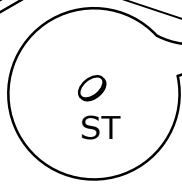
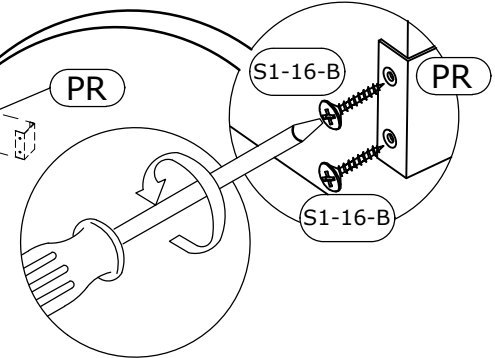
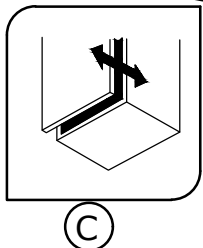
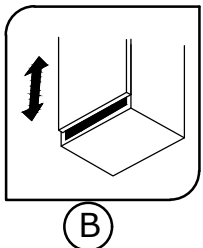
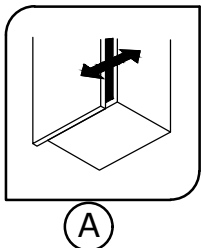
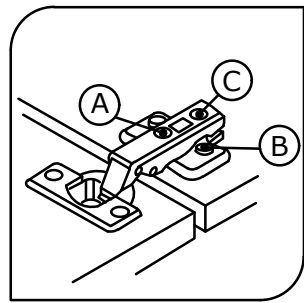
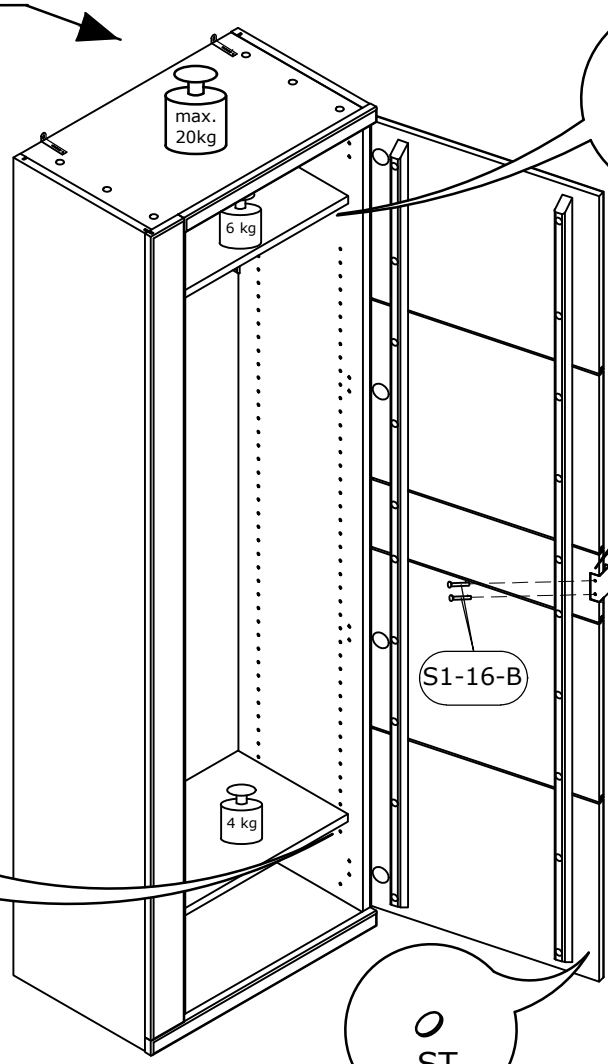
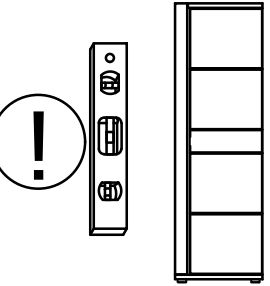
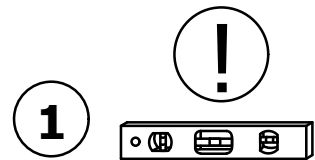
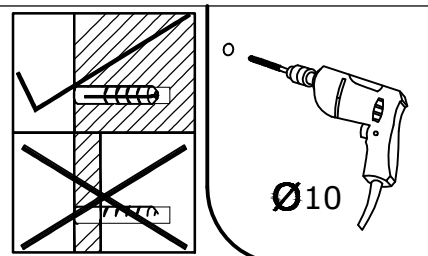
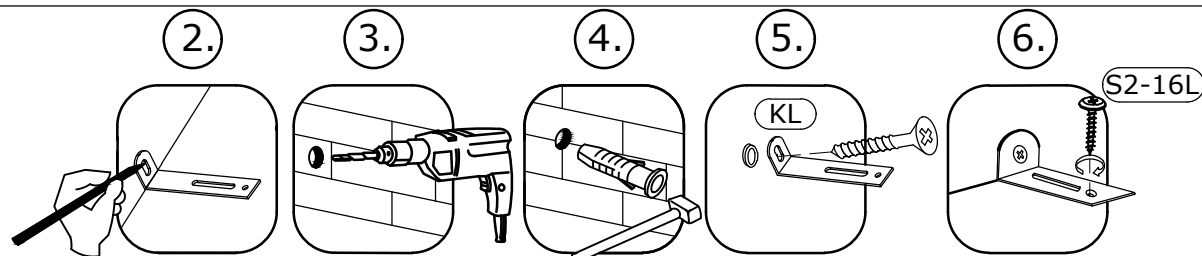
S1-16-B
3,0x16mm - black X 2

ST x 2

O4
Ø10mm x 2

KL
77x20x15 mm x 2

S2-16L
4x16 mm x 2



TR - Genel bilgi

Ürünlerin bulunduğu odaları düzenli bir şekilde havalandırınız.

Kuru hava tahtanın deformasyonuna, yamulmasına yol açar.

Yüzeyleri nemli ve ıslak bir şekilde bırakmayınız- hemen kuru bir bezle siliniz.

Keskin ve sivri aletlerle üst yüzeylere zarar vermemeyiniz.

Zararlı ve keskin deterjan ile temizlemeyiniz.

Üst yüzeyleri lütfen sadece nemli bir bez ile temizleyiniz, ve ardından bir kuru bez ile durulayınız.

Bu ürün sadece ev kullanımı için üretilmiştir!

Masif ahsap

İnce dal, doku deformasyonları ve ufak yarıklar doğanın verdiği özellikler ve bu yüzden sikayet sebebi değildir. Renk farklılığı ve farklı doku görüntüsü tahtanın sağlığını gösterir ve bir kalite hatası olarak kabul edilmiyor..

Cıalanmış yüzeyler

Uygun bir altlık kullanmadan cıalanmış yüzeylere esya koymayınız.

Görünen parlatma veya cıla izleri üretim sürecinden kalmadı ve kalite eksikliği değildir.

Yağlanmış ve mumlanmış yüzeyler

Yağlanmış ve mumlanmış yüzeyler

Yüzeyde oluşabilen su birikimini önleyiniz ve hemen içecek artılarını temizleyiniz.

Lütfen Dikkat, bu mobilya türü sadece 6 ay boyunca korunmustur

ve kesinlikle ardından bakım altına alınması gerekir.

Son dereceye kadar kullanılmış masa üst yüzeyleri tabiki daha ereken ve daha sık

korunma altına alınması gerekir.

Dikkat ediniz, boyalı sıvı veya deterjanlar tahtanın karakterini kalıcı bir şekilde değiştirebilir.

Cam yüzeyleri

Lütfen asırı sıcak veya asırı soğuk esya uygun bir altlık kullanmadan cam üstüne koymayınız.

Cam yüzeyleri kesme aletliği olarak kullanmayınız.

Koltuk ve yastık

Giyim kumasları renk bırakabilir. Renk sahlılığı sahib olmayan giyim tekstilleri kaplama

kumalarda renk bırakabilir.

Açık renkli koltuk kaplama kumasları için bu bilgi önemli olabilir.

Bu yüzden giyim tekstillerden oluşan boyalakeleri ürün hatası olarak kabul edemeyiz.

Metal yüzeyler

Hafifden kaplamanın altında gözükten parlatma veya cıla izleri üretim sürecinden kalmadır ve kalite hatası olarak kabul edilmiyor.

RO - Generalități

Asigurați-vă că încăperile sunt aerisite cu regularitate.

Aerul prea uscat favorizează deformarea lemnului.

Ștergeți imediat petele umede și lichidele cu o cârpă uscată.

Nu deteriorați suprafețele cu obiecte ascuțite sau tăioase.

Nu tratați suprafețele cu detergenți sau alte substanțe de curățare agresive.

Pentru curățarea suprafețelor folosiți doar o cârpă umezită cu apă.

Acest produs este destinat exclusiv utilizării în mediul casnic.

Lemn masiv

Nodurile fine, protuberanțele și crăpăturile de mici dimensiuni sunt caracteristici naturale și nu constituie motive de reclamație.

Diferențele cromatice și textura fibrei atestă autenticitatea lemnului și nu sunt considerate defecte calitative.

Suprafețe lăcuite

Nu așezați pe aceste suprafețe obiecte fără un suport de protecție adecvat.

Eventualele urme vizibile de șlefuire sau lustruire sunt cauzate de procesul de producție și nu sunt considerate defecte calitative.

Suprafețele tratate cu ulei sau ceară

Evitați expunerea suprafeței la umezeală persistentă și îndepărtați imediat petele de lichide.

Luați în considerare faptul că acest obiect de mobilier este protejat numai pentru o perioadă de 6 luni în condiții de utilizare normală, după care trebuie tratat suplimentar.

Suprafețele extrem de solicitate, de exemplu tăbăile meselor, necesită aplicarea tratamentului suplimentar mult mai des decât în mod normal; substanțele de întreținere adecvate se găsesc în magazinele de specialitate.

Țineți seama de faptul că lichidele sau substanțele de curățare colorate pot schimba permanent aspectul lemnului.

Suprafețe din sticlă

Nu așezați pe suprafața din sticlă obiecte foarte fierbinți sau reci, fără un suport de protecție adecvat.

Nu folosiți suprafața din sticlă ca suprafață de lucru pentru tăierea alimentelor sau pentru alte operațiuni similare.

Plăpumi și perne

În anumite circumstanțe, culoarea materialului textil din care sunt fabricate obiectele de îmbrăcăminte se poate transfera. Culoarea nerezistentă la transfer a hainelor se poate impregna pe materialul din care sunt fabricate articolele de pat. Această problemă apare mai ales la materialele deschise la culoare. Transferul culorilor de pe obiectele de îmbrăcăminte nu este considerat motiv de reclamație.

Suprafețe din metal

Urmele de șlefuire ușor vizibile sub stratul aplicat pe suprafața metalică sunt cauzate de procesul de producție și nu reprezintă defecte calitative.

I - Informazioni generali

Provvedere a una aerazione regolare dei locali.

Un'aria troppo secca favorisce la deformazione del legno.

Rimuovere immediatamente umidità e liquidi con un panno asciutto.

Non danneggiare le superfici con oggetti affiliati o appuntiti.

Non trattare le superfici con prodotti detergenti o di pulizia aggressivi.

Per la pulizia delle superfici utilizzare unicamente un panno umido.

Questo prodotto è destinato solo all'uso in ambienti domestici privati!

Legno massiccio

Piccoli nodi, concrescenze e piccole fessure sono caratteristiche naturali del legno e non sono motivo di reclamo.

Differenze di colore e direzioni diverse delle venature provano l'autenticità del legno e non rappresentano un difetto di qualità.

Superfici verniciate

Non appoggiare oggetti direttamente sulle superfici ma provvedere ad un supporto adeguato.

Eventuali tracce di lucidatura e levigatura visibili sono dovute alla produzione e

non rappresentano un difetto di qualità.

Superfici oleate e cerate

Evitare ristagni d'acqua sulla superficie e rimuovere immediatamente residui di bevande.

Tenere presente che questo mobile, in condizioni d'uso normale, è protetto per soli 6 mesi

e che successivamente deve essere trattato nuovamente.

Superfici molto utilizzate come quelle di tavoli devono essere trattate molto prima e spesso; il prodotto adatto per la cura è reperibile presso i rivenditori specializzati.

Tener presente che liquidi colorati o detergenti cambiano in permanenza l'aspetto del legno.

Superfici in vetro

Non appoggiare sulla superficie in vetro oggetti molto caldi o molto freddi senza un supporto adeguato.

Non utilizzare la superficie in vetro come superficie di lavoro per tagliare qualcosa o svolgere altre attività simili.

Imbottiture e cuscini

Il tessuto di capi di abbigliamento può perdere colore in determinate situazioni. Capi di abbigliamento di colore non naturale possono lasciare il colore sulla stoffa del rivestimento. Ciò vale in particolare per stoffe di rivestimento chiare. Una perdita di colore del tessuto di capi di abbigliamento non può essere da noi accettata come motivo di reclamo per le stoffe di rivestimento.

Superfici in metallo

Tracce leggere di levigatura visibili sotto il rivestimento di finitura sono dovute alla produzione e non sono un difetto di qualità.

SK - Všeobecné

Dbajte na pravidelné vetranie miestnosti.

Príliš suchý vzduch spôsobuje rozťahovanie dreva.

Vlhkosť a mokro utrite ihneď suchou handričkou.

Nepoškodte žiaden povrch ostrými alebo špicatými predmetmi.

Povrchy neošetrujte silnými leštiacimi alebo čistiacimi prostriedkami.

Na čistenie povrchov používajte len navlhčenú handričku.

Tento výrobok bol skoncipovaný len na použitie v domácnostiach!

Masívne drevo

Jemné hrčky, zrasty a malé pukliny sú podmienené prírodou a nie sú dôvodom na reklamáciu.

Farbné rozdiely a odlišné textúry svedčia o pravosti dreva a nepokladajú sa za žiadnu kvalitatívnu chybu.

Lakované povrchy

Predmety nekladte na povrchy bez vhodnej podložky.

Prípadné viditeľné leštené a brúsené stopy sú podmienené výrobou a nepredstavujú žiadnu kvalitatívnu chybu.

Naolejované a navoskované povrchy

Vyhýbajte sa trvalému zamokreniu na povrchu a ihneď odstráňte zvyšky rozliateho nápoja.

Berte na vedomie, že tento nábytok je chránený pri bežnom používaní len cca. 6 mesiacov a potom si vyžaduje ďalšie oštenie.

Obzvlášť náročné povrchy, ako povrchy stolov si vyžadujú následné oštenie podstatne skôr a častejšie, vhodný ošetrovací materiál dostanete v špecializovaných obchodoch.

Berte na vedomie, že zafarbené tekutiny alebo čistiaci prostriedok natrvalo zmenia výraz dreva.

Sklenené povrchy

Na sklenené povrchy nekladte žiadne horúce alebo veľmi studené predmety bez vhodnej podložky.

Nepoužívajte sklenené povrchy ako pracovné plochy na krájanie alebo niečo podobné.

Podhlavník a vankúš

Odevné textilie môžu za určitých okolností púšťať farbu. Nestálofarebný odev môže púšťať farbu na poťahovú látku.

Plati to hlavne pri svetlých poťahových látkach. Púšťanie odevných textílií nemôžeme uznať ako dôvod na reklamáciu poťahovej látky.

Kovové povrchy

Lahko viditeľné stopy po brúsení pri oblihadke sú podmienené výrobou a nepovažujú sa za žiadnu kvalitatívnu chybu.

HR - Općenito

Molimo Vas pobrinite se da su vaše sobe ventilirane.

Vrlo suh ili vrlo vlažan zrak će pridonijeti savijanju drvenih proizvoda.

Obrisite tekućinu i vlažne mrlje odmah, mekom i suhom krpom.

Sprječite oštre predmete od izravnog kontakta s površinom.

Nemojte koristiti za pranje prah ili bilo koje druge tvari koje sadrže abrazive za čišćenje površine.

Ovaj proizvod je namijenjen isključivo za uporabu u privatnim kućama !

Puno drvo

Male kvržiće i male pukotine u drvu prirodna karakteristika drva , a ne razlog za reklamaciju .

Razlike u boji i strukturi također su tipični za masivno drvo, a ne mana .

Lakirane površine

Molim vas, nemojte staviti bilo kakav predmet bez prostrlike na površinu , to bi moglo izazvati teške ogrebotine.

Oljene i voskane površine

Proizvode za njegu treba primijeniti najkasnije ca. 6 mjeseci po prvi put .molimo primijetiti !

Nauljene površinekao što su ploče stolova , treba tretirati ranije . Ne zaboravite ponoviti ovaj tretman u redovitim razmacima , pogodne materijale za njegu ćete dobiti na lokalnim specijaliziranim trgovinama.

Obojene tekućine ili sapuni mogu oštetiti drvo.

Staklene površine

Ne stavljajte jako vruće ili jako hladne predmete na staklenu površinu, koristite odgovarajuće podmetače kako takve stvari nebi došle u dodir sa staklom.

Nemojte koristiti staklo kao površinu za cijepanje. Nemojte udarati čašom s tvrdim ili šiljatim predmetima, koristite vlačnu krpu i sapunicu da očistite površinu.

Metalne površine

Lako vidljive oznake od brušenja i poliranja površine su uvjeti proizvodnje , a ne razlog za reklamaciju .

SI - Splošno

Prosimo, da poskrbite, da so vaši prostori prezračeni.

Zelo suh ali zelo vlažen zrak povzroča krivljenje lesnih izdelkov.

Razlike tekočine ali vlago takoj obrišite s suho mehko krpo.

Ne uporabljajte ostrih predmetov v stiku s površino.

Za čiščenje površine ne uporabljajte detergentov ali drugih snovi, ki vsebujejo abrazivna sredstva.

Ta izdelek je namenjen izključno za domačo uporabo.

Masiven les

Majhne grče, izbokline in razpoke v lesu so naravne lastnosti lesa in niso razlog za reklamacijo.

Razlike v barvi in strukturi so značilne za masiven les in se ne obravnavajo kot napake v kakovosti.

Lakirane površine

Na površino ne odlagajte predmetov brez podloge.

Morebiti vidni znaki brušenja in poliranja so posledica obdelave in niso razlog za reklamacijo.

Oljene in voskane površine

Razlike tekočine takoj obrišite s suho krpo.

Pohištvo je pri normalni uporabi zaščiteno približno 6 mesecev. Izdelke za nego je potrebno ponovno nanesti po šestih mesecih

Oljene površine, kot so na primer mizne plosče, je potrebno vzdrževati pogosteje. V rednih časovni presledkih ponavljajte postopek vzdrževanja. Ustrezne izdelke za nego dobite v specializiranih trgovinah.

Obarvane tekočine in mila lahko poškodujejo les.

Steklene površine

Na steklene površine ne odlagajte vročih ali mrzlih predmetov. Uporabite podstavke.

Ne uporabljajte steklenih površin za rezanje. Po steklenih površinah ne udarjajte s trdimi ali ostrimi predmeti. Za

čiščenje površin uporabite vlažno krpo in milo.

Vzglavniki in blazine

Tkanine lahko v določenih okoliščinah puščajo barvo. Barvno neobстойne lahko obarvajo druge tkanine, predvsem svetlejše tkanine. Takšen primer obarvanja ni razlog za reklamacijo.

Kovinske površine

Znaki brušenja in poliranja na površini so posledica obdelave in niso razlog za reklamacijo